

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|---|---|---|---|--|---|---|--|---|
| Warnen Sie davor, dass Kinder und Haustiere den Einbaumülleimer nicht als Spielzeug betrachten sollten, um Verletzungen oder Verschmutzungen zu vermeiden. | Warn that children and pets should not consider the built-in trash can as a toy to avoid injury or contamination. | Avertissez que les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas traiter la poubelle intégrée comme un jouet pour éviter les blessures ou la contamination. | Avvertire che i bambini e gli animali domestici non devono trattare il cestino della spazzatura integrato come un giocattolo per evitare lesioni o contaminazione. | Waarschuw dat kinderen en huisdieren de ingebouwde prullenbak niet als speelgoed mogen behandelen om letsel of besmetting te voorkomen. | Advierta que los niños y las mascotas no deben tratar el bote de basura incorporado como un juguete para evitar lesiones o contaminación. | Varujte, že děti a domácí zvířata by neměli zacházet s vestavěným odpadkovým košem jako s hračkou, aby nedošlo ke zranění nebo kontaminaci. | Upozorite da djeca i kućni ljubimci ne smiju tretirati ugrađenu kantu za smeće kao igračku kako bi izbjegli ozljede ili kontaminaciju. | Upozorite da djeca i kućni ljubimci ne smiju tretirati ugrađenu kantu za smeće kao igračku kako bi izbjegli ozljede ili kontaminaciju. | Figyelmeztetés, hogy a gyerekek és háziállatok ne kezeljék játekként a szemeteskukát, hogy elkerüljék a sérülést vagy a szennyeződést. |
| Nicht in der Nähe von Hitzequellen verwenden, um Verformungen zu vermeiden. | Do not use near heat sources to avoid deformation. | Ne pas utiliser à proximité de sources de chaleur pour éviter toute déformation. | Non utilizzare vicino a fonti di calore per evitare deformazioni. | Niet gebruiken in de buurt van warmtebronnen om vervorming te voorkomen. | No utilizar cerca de fuentes de calor para evitar deformaciones. | Nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, aby nedošlo k deformaci. | Ne koristite u blizini izvora topline kako biste izbjegli deformacije. | Ne koristite u blizini izvora topline kako biste izbjegli deformacije. | deformáció elkerülése érdekében ne használja hőforrások közelében. |
| Handwäsche empfohlen, um die Lebensdauer des Besteckeinsatzes zu verlängern. | Hand washing is recommended to extend the life of the cutlery insert. | Lavage à la main recommandé pour prolonger la durée de vie du range-couverts. | Si consiglia il lavaggio a mano per prolungare la durata dell'inserto delle posate. | Handwas aanbevolen om de levensduur van de bestekinset te verlengen. | Se recomienda lavar a mano para prolongar la vida útil del inserto para cubiertos. | Pro prodloužení životnosti příborové vložky se doporučuje ruční mytí. | Preporučuje se pranje ruku kako bi se produžio vijek trajanja umetka za pribor za jelo. | Za podaljšanje življenske dobe vložka za jedilni pribor priporočamo ročno pranje. | Kézi mosás ajánlott az evőeszköz betét élettartamának meghosszabbítása érdekében. |
| Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften für das jeweilige Material. | Dispose of in accordance with local regulations for the respective material. | Éliminer conformément aux réglementations locales relatives au matériau concerné. | Smaltire in conformità con le normative locali per il rispettivo materiale. | Verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving voor het betreffende materiaal. | Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales para el material respectivo. | Likvidujte v souladu s místními předpisy pro příslušný materiál. | Odložiti u skladu s lokalnim propisima za odgovarajući materijal. | Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za zadavni material. | Az adott anyagra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. |
| Nach Möglichkeit auf wiederverwendbare Materialien achten, um Abfall zu reduzieren. | Whenever possible, look for reusable materials to reduce waste. | Dans la mesure du possible, recherchez des matériaux réutilisables pour réduire les déchets. | Ove possibile, cerca materiali riutilizzabili per ridurre gli sprechi. | Zoek waar mogelijk naar herbruikbare materialen om afval te verminderen. | Siempre que sea posible, busque materiales reutilizables para reducir el desperdicio. | Kde je to možné, hledejte znova použitelné materiály ke snížení odpadu. | Gdje je moguće, potražite materijale koji se mogu ponovno koristiti kako biste smanjili otpad. | Če je mogoče, poiščite materiale za večkratno uporabo, da zmanjšate količino odpadkov. | Ha lehetséges, keressen újrafelhasználható anyagokat a hulladék csökkentése érdekében. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití | Pažljivo pročitajte celokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembel helyezne és használha, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent. | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyerekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|--|--|--|--|---|---|---|---|---|
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |